

Campbell Union School District

155 N. Third Street
Campbell, California 95008
T (408) 341-7211
F (408) 341-7280
www.campbellusd.org

Governing Board Members

Pablo A. Beltran
Danielle M.S. Cohen
Thomas M. Gemetti
Richard H. Nguyen
Michael L. Snyder
(408) 341-7251

Superintendent

Shelly Viramontez, Ed.D.
(408) 341-7211



November 16, 2018

Dear Families,

We know you are concerned about the current air quality, and we too share your concern. We have monitored the air quality index throughout the evening and will continue to monitor and assess these numbers throughout the day, the forecast is for the air quality to improve today, yet we understand it is only a forecast. We continue to consult with and follow the guidance of the Public Health Department.

Campbell Union School District and those nearby will be open for learning today.

We are mindful that schools provide stability and often, necessary shelter and food. We will continue to closely monitor the conditions with our schools and believe our schools offer a safer place for children. We are aware that many local colleges, universities and private schools have elected to close their doors and some local public school districts have also decided to close. However, in consultation with the County Public Health Dept., we believe students being in school is a safe option. Conditions within our county vary from district to district and in our region, it is determined safe for students to be in school

Please be aware that while our doors will remain open, we ask that families and schools follow medical and environmental advice, especially if your child suffers from respiratory or heart-related issues. Parents are the best judge of their individual child's needs, we understand and support that parents are in the best position to make decision about their individual child, should they decide to keep their child at home for health-related issues, the absence will be excused.

There are several online sites for monitoring air quality, and we have been advised and recommend that you follow [environmental advice](https://airnow.gov/index.cfm?action=aqibasics.pmhilevels) provided by AirNow.gov located here: <https://airnow.gov/index.cfm?action=aqibasics.pmhilevels>

In our ongoing commitment to maintain safe learning environments, we will continue to:

- Limit and relocate outdoor activities, including physical education, lunch, and other break times.
- Watch students for symptoms including coughing, wheezing, difficulty breathing, and chest tightness. Even students who do not have asthma can experience these symptoms.
- If symptoms occur, students might need to take a break, do a less intense activity, stop all activity, go indoors, or use quick-relief medicine as prescribed. If symptoms don't improve, get medical help.

Thank you for your concern, which we share. However, we must remain a support for all families within Santa Clara County. We share your desire to keep all children safe, and we will inform you if our current assessment changes.

Page two shows the most current recommendations from the County of Santa Clara Public Health.

Avoid Breathing Wildfire Smoke - HEALTH ADVISORY

November 9, 2018

[Lea el Aviso de Salud en Español](#)

SANTA CLARA COUNTY, CA – The County of Santa Clara Public Health Department is advising residents to take precautions due to visible smoke in the air. Wildfires in California are causing air pollution throughout the Bay Area.

If you smell smoke, protect your health by avoiding exposure. If possible, stay inside with windows and doors closed until smoke levels subside. Set air conditioning units and car vent systems to re-circulate to prevent outside air from moving inside. Smoke can irritate the eyes and airways, causing coughing, a dry scratchy throat and irritated sinuses. Elevated particulate matter in the air can trigger wheezing in those who suffer from respiratory conditions, such as asthma or emphysema/COPD. It is recommended that parents and school administrators [check air quality readings](#) before allowing children to practice outdoor sports while air quality is unhealthy.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Shelly Viramontez". The signature is fluid and cursive, with the first name "Shelly" and last name "Viramontez" clearly distinguishable.

Shelly Viramontez, Ed.D.
Superintendent

Campbell Union School District

155 N. Third Street
Campbell, California 95008
T (408) 341-7211
F (408) 341-7280
www.campbellusd.org

Governing Board Members

Pablo A. Beltran
Danielle M.S. Cohen
Thomas M. Gemetti
Richard H. Nguyen
Michael L. Snyder
(408) 341-7251

Superintendent

Shelly Viramontez, Ed.D.
(408) 341-7211



16 de noviembre 2018

Estimadas familias,

Sabemos que le preocupa la calidad del aire actual y también compartimos su preocupación. Hemos monitoreado el índice de calidad del aire a lo largo de la noche y continuaremos monitoreando y evaluando estos números a lo largo del día. El pronóstico es que la calidad del aire mejore hoy, pero entendemos que es solo un pronóstico. Seguimos consultando y siguiendo la orientación del Departamento de Salud Pública.

La Unión del Distrito Escolar de Campbell y los distritos cercanos estarán abiertos para el aprendizaje hoy.

Somos conscientes de que las escuelas proporcionan estabilidad y, a menudo, refugio y comida necesarios. Continuaremos monitoreando de cerca las condiciones en nuestras escuelas y creemos que nuestras escuelas ofrecen un lugar más seguro para los niños. Somos conscientes de que muchos colegios, universidades y escuelas privadas locales han optado por cerrar sus puertas y algunos distritos de escuelas públicas locales también han decidido cerrar. Sin embargo, en consulta con el Departamento de Salud Pública del Condado, creemos que los estudiantes que asisten a la escuela son una opción segura. Las condiciones dentro de nuestro condado varían de un distrito a otro y en nuestra región, se determina que es seguro para los estudiantes estar en la escuela.

Tenga en cuenta que mientras nuestras puertas permanecerán abiertas, pedimos que las familias y las escuelas sigan los consejos médicos y ambientales, especialmente si su hijo sufre problemas respiratorios o relacionados con el corazón. Los padres son los mejores jueces de las necesidades individuales de sus hijos, entendemos y apoyamos que los padres estén en la mejor posición para tomar decisiones sobre su hijo individual, si deciden mantener a sus hijos en casa por problemas relacionados con la salud, la ausencia será justificada.

Hay varios sitios en línea para monitorear la calidad del aire, y se nos ha recomendado y recomendamos que siga los consejos ambientales proporcionados por AirNow.gov que se encuentran aquí: <https://airnow.gov/index.cfm?action=aqibasics.pmhilevels>

En nuestro compromiso continuo de mantener entornos de aprendizaje seguros, continuaremos:

- Limitando y reubicando las actividades al aire libre, incluida la educación física, el almuerzo y otros momentos de descanso.
- Observando a los estudiantes para detectar síntomas que incluyen tos, sibilancias, dificultad para respirar y opresión en el pecho. Incluso los estudiantes que no tienen asma pueden sentir estos síntomas.
- Si se presentan síntomas, es posible que los estudiantes deban tomar un descanso, hacer una actividad menos intensa, detener toda actividad, ir al interior o usar un medicamento de alivio rápido según lo prescrito. Si los síntomas no mejoran, busque ayuda médica.

Gracias por su preocupación, la cual compartimos. Sin embargo, debemos seguir siendo un apoyo para todas las familias dentro del Condado de Santa Clara. Compartimos su deseo de mantener a todos los niños seguros y le informaremos si nuestra evaluación actual cambia.

Aquí son las recomendaciones más recientes del Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara.

Evite respirar el humo de los incendios forestales - AVISO DE SALUD

CONDADO DE SANTA CLARA, CA - El Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara aconseja a sus habitantes que tomen precauciones debido al humo que se percibe en el ambiente. Los incendios forestales en California están causando la contaminación del aire de toda el Área de la Bahía.

Si usted huele a humo, proteja su salud evitando la exposición al mismo. Si es posible, permanezca adentro con las ventanas y puertas cerradas hasta que los niveles de humo disminuyan. A fin de evitar que el aire de afuera se meta hacia adentro, por favor ajuste el sistema del aire acondicionado y los sistemas de ventilación del automóvil para que vuelvan a circular el aire. El humo puede irritar los ojos y las vías respiratorias, causando tos, garganta seca y rasposa, y senos nasales irritados. Las partículas en el aire pueden provocar sibilancias (silbido en el pecho) en las personas que padecen enfermedades respiratorias, como el asma y el enfisema o la Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica (EPOC). Se recomienda que los padres y administradores escolares [consulten las lecturas de la calidad del aire](#) antes de permitir que los niños practiquen deportes al aire libre mientras ésta aún no sea saludable.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shelly Viramontez', written in a cursive style.

Shelly Viramontez, Ed.D.
Superintendente